



Conseil économique et social

Distr. générale
10 août 1998
Français
Original: anglais

Commission de statistique

Trentième session

1er-5 mars 1999

Point 10* de l'ordre du jour provisoire**

Coordination et intégration

des programmes statistiques internationaux

Dispositions et décisions prises par le Sous-Comité des activités statistiques du Comité administratif de coordination (CAC) à sa trente et unième session

Note du Secrétaire général

Le Secrétaire général a l'honneur de faire tenir ci-joint à la Commission de statistique le rapport concernant les dispositions et décisions prises par le Sous-Comité des activités statistiques du Comité administratif de coordination à sa trente et unième session (Genève, 16-18 septembre 1997). Ce rapport, publié sous la cote E/CN.3/AC.1/1998/L.10 a été présenté au Groupe de travail de la Commission de statistique sur les programmes internationaux de statistiques et la coordination lors de sa dix-neuvième session (New York, 10-12 février 1998). Le présent rapport est communiqué à la Commission comme celle-ci en avait fait la demande à sa vingt-neuvième session¹.

* Le présent rapport sera également examiné au titre des points 3 à 6 et 11 de l'ordre du jour provisoire.

** E/CN.3/1999/1.

¹ *Documents officiels du Conseil économique et social, 1997, Supplément No 4 (E/1997/24), chap. I, sect. A.*

Dispositions et décisions prises par le Sous-Comité des activités statistiques (CAC) à sa trente et unième session

Table des matières

	<i>Paragraphes</i>	<i>Page</i>
I. Introduction	1	3
II. Questions découlant des travaux de la trentième session	2–11	3
III. Coopération technique	12	4
IV. Questions se rapportant aux travaux des équipes spéciales	13–18	4
V. Le volet statistique de la classification-programme du CAC	19	5
VI. Coordination de la suite donnée aux travaux des grandes conférences des Nations Unies ayant des incidences statistiques, y compris grâce aux dispositifs mis en place par le CAC	20–21	5
VII. Quelques grands problèmes de la statistique économique; rôle du Sous-Comité dans les groupes de réflexion (comme celui du Voorburg)	22	6
VIII. Questions diverses découlant des travaux de la Commission de statistique et de son groupe de travail	23	6
IX. Fonctionnement du Sous-Comité	24	6
X. Information sur les programmes statistiques	25	6
XI. Système de gestion de l'information économique et sociale des Nations Unies	26	7
XII. Sous-Comité des estimations et projections démographiques (CAC)	27	7
XIII. Président, Bureau	28	7
XIV. Dates et lieu de la trente-deuxième session, ordre du jour provisoire	29	7
XV. Question particulière : établissement des propositions budgétaires concernant les activités statistiques des Nations Unies	30	8
Annexe Participants		10

I. Introduction

1. Le Sous-Comité des activités statistiques a tenu sa trente et unième session du 16 au 18 septembre 1997 à Genève. On trouvera ci-après l'exposé de ces travaux et des décisions prises. La liste des participants figure en annexe.

II. Questions découlant des travaux de la trentième session

Communication aux entités participantes d'exemplaires en diverses langues des publications méthodologiques

2. Le Sous-Comité a approuvé une recommandation du Bureau préconisant que chaque entité participante remette gratuitement aux autres, sur leur demande, un exemplaire de ses publications de méthodologie statistique dans toutes les langues où elles ont été publiées (voir SA/1997/2, par. 2), chacune faisant aussi en sorte que les autres entités soient informées de l'existence de ses nouvelles publications, dont la parution pourrait par exemple être annoncée sur leur page d'accueil informatique.

Perfectionnement et disponibilité des outils de coordination

3. Le Sous-Comité a approuvé le Bureau d'avoir estimé qu'il fallait conserver le répertoire des activités de collecte des données statistiques (qui est une base de données informatique), sans consacrer de moyens matériels à le perfectionner ou l'enrichir, non plus que les autres outils de normalisation (liste des classifications employées en statistique, répertoire des bases informatiques de données statistiques, liste annotée des publications méthodologiques). Le Bureau a jugé préférable de consacrer les moyens disponibles à établir un relevé intégré des programmes de travail des entités participantes, ce qui devrait déjà être en soi un utile moyen de coordination (voir SA/1997/3, par. 3).

Questions de coordination concernant la norme spéciale de diffusion des données (FMI), le système général de diffusion des données (FMI) et le Code commun de pratique statistique des Nations Unies

4. Le Sous-Comité a noté que selon le Bureau, il n'y avait pas de questions à soumettre à l'ensemble des entités participantes en ce qui concerne le sujet précité (voir SA/1997/3, par. 5). Toutefois, le Bureau avait considéré le sujet avant que soient connues les indications supplémentaires sur le Système général de diffusion des données élaboré par le FMI. Le Sous-Comité a donc décidé, puisqu'il n'y avait pas de question de coordination à examiner à la trente et unième session, qu'il reviendrait ultérieurement sur le sujet le cas échéant.

Programme mondial 2000 de recensement de la population et de l'habitation

5. Le Sous-Comité a noté que les principes et recommandations provisoires concernant les recensements de la population et de l'habitation (PROV/ST/ESA/STAT/SER.M/67/Rev.1) avaient été approuvés par la Commission de statistique¹ et révisés par la Division de statistique de l'ONU dans le sens indiqué par la Commission, et que le texte en avait été transmis aux services de rédaction et de traduction pour être ensuite envoyé à l'impression. Il a également relevé que l'OIT, de son côté, mettait actuellement au point une publication de démographie économique.

Statistiques des migrations

6. Le Sous-Comité a noté que le projet révisé de recommandations concernant les statistiques des migrations (PROV/ST/ESA/STAT/SER.M/58/Rev.1) avait été approuvé par la Commission de statistique² et était actuellement revu par la Division de statistique de l'ONU dans le sens indiqué par la Commission.

Courrier électronique

7. Le Sous-Comité a constaté que la diffusion électronique des documents de sa trente et unième session et la publication de ces documents sur une page d'accueil réservée aux sous-comités du CAC dans le World Wide Web avait donné des résultats satisfaisants. Il a été décidé de continuer à procéder ainsi pour les réunions ultérieures.

Questions se rapportant aux travaux des équipes spéciales

8. Le Sous-Comité a noté que la Commission de statistique avait étudié dans quelle mesure les travaux des équipes spéciales interinstitutions qu'elle a créées correspondent au mandat fixé (E/CN.3/1997/24) et qu'elle avait constitué un groupe chargé d'envisager des conceptions nouvelles de sa structure et de son fonctionnement³. Le Sous-Comité a relevé que le projet de rapport de ce groupe, comprenant des observations sur le fonctionnement des équipes spéciales, serait examiné au titre du point 6 de l'ordre du jour «Questions diverses découlant des travaux de la Commission de statistique et de son Groupe de travail» (voir ci-dessous, par. 23).

Communication de données statistiques pour faciliter l'analyse des grandes questions à l'échelle internationale

9. Le Sous-Comité a constaté que le principal problème était celui de la coordination de la collecte des données statistiques recueillies auprès des pays. Il a approuvé une proposition préconisant que la Division de statistique de l'ONU a) rassemble les indications données par les pays, invités par le Président du Groupe de travail sur les programmes internationaux de statistique et la coordination à faire savoir s'il est arrivé que les demandes de données qui leur étaient adressées se recourent, et b) lui présente un rapport comportant les précisions qu'il avait demandées lors de sa trentième session (voir ACC/1996/9, par. 29).

Journée mondiale de la statistique

10. Le Comité a noté que la Commission de statistique a) s'était déclarée favorable à l'organisation de journées de la statistique aux échelles nationale et régionale; b) n'était pas

parvenue à un consensus en faveur de l'organisation d'une journée mondiale⁴.

Ordre du jour provisoire et documentation de la vingt-neuvième session de la Commission de statistique

11. Le Sous-Comité a constaté que les observations de ses membres avaient été prises en considération pour établir l'ordre du jour et la documentation de la vingt-neuvième session de la Commission de statistique.

III. Coopération technique

12. Le Sous-Comité a noté que le groupe officieux constitué par la Commission de statistique pour étudier l'organisation d'un séminaire ou colloque sur les bonnes pratiques de coopération technique en matière de statistique⁵ avait tenu deux réunions et qu'il établirait un rapport, lequel serait a) communiqué aux services centraux de statistique et aux organismes régionaux; b) étudié officiellement dans de nombreuses instances; c) présenté en février 1998 au Groupe de travail de la Commission de statistique.

IV. Questions se rapportant aux travaux des équipes spéciales

Équipe spéciale des statistiques du commerce international

13. Le Sous-Comité a accueilli avec satisfaction le rapport de l'Équipe spéciale, pris acte des travaux de celle-ci et demandé qu'elle éclaircisse les raisons du décalage constaté dans des relations commerciales entre les chiffres des importations et les chiffres des exportations correspondantes.

Équipe spéciale des statistiques de l'environnement

14. Le Sous-Comité, jugeant qu'il était tout particulièrement important d'assurer la coordination dans ce domaine de la statistique, a prié le Bureau de prévoir pour la trente-deuxième session une série de travaux sur le sujet.

Groupe de travail intersecrétariats sur les comptabilités nationales

15. Le Sous-Comité a reconnu que les pays auraient sans doute, comme le craignaient les commissions régionales, des difficultés à répondre au nouveau questionnaire sur leur comptabilité nationale, qui doit être introduit en 1999, et qu'ils demanderaient l'aide des commissions. Il a noté que la Division de statistique de l'ONU apporterait son concours à ces dernières pour qu'elles puissent mieux faire face aux demandes d'assistance qui leur seront adressées.

Équipe spéciale des statistiques des finances

16. Le Sous-Comité a approuvé l'élargissement du mandat de cette équipe, comme celle-ci l'avait proposé avec l'approbation de la Commission de statistique⁶. L'Équipe exposera donc régulièrement les programmes de travail des organismes internationaux (y compris le cas échéant des organisations régionales) en matière de statistique des finances – élaboration et tenue à jour de méthodes et guides de collecte, rassemblement, traitement et diffusion des données, assistance technique et coopération (voir SA/1997/8/Add.3, par. 13). Le Sous-Comité a décidé de revenir par la suite sur ce mandat élargi si les programmes de travail devaient être publiés différemment, par exemple si on retient définitivement la présentation intégrée proposée.

Équipe spéciale des statistiques de l'industrie et du bâtiment

17. Le Sous-Comité a noté que selon la Commission de statistique, l'Équipe spéciale avait largement accompli sa mission et devait être dissoute⁷. L'OCDE continuait son enquête sur les définitions des unités statistiques employées par ses États membres et présenterait au Groupe de travail de la Commission un rapport à ce sujet.

Équipe spéciale des statistiques des services

18. Le Sous-Comité a constaté que l'élaboration du manuel sur les statistiques du commerce des services avait avancé. Il a accepté que l'Équipe soit désormais désignée sous le nom d'Équipe spéciale des statistiques du commerce international des services (voir SA/1997/8/Add.5, par. 7), ce qui corres-

pond mieux au domaine que cette équipe est actuellement censée considérer.

V. Le volet statistique de la classification-programme du CAC

19. Le Sous-Comité a estimé qu'il fallait s'appliquer davantage à définir à quoi devait servir la classification-programme, car la structure et divers éléments de celle-ci dépendraient dans une certaine mesure des fins visées; il faudrait en particulier tenir dûment compte des impératifs de la présentation intégrée des programmes de travail que l'on avait proposée (voir ci-après par. 25). Le Sous-Comité a demandé aux entités participantes de faire connaître à l'OIT leurs observations sur une note de cette organisation concernant le volet statistique de la classification-programme (SA/1997/5), et à la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP), à l'OIT et à l'Institut international de statistique (IIS) de réviser en fonction de ces observations et des autres commentaires faits durant le débat le rapport qui lui serait présenté à sa trente-deuxième session.

VI. Coordination de la suite donnée aux travaux des grandes conférences des Nations Unies ayant des incidences statistiques, y compris grâce aux dispositifs mis en place par le CAC

20. Le Sous-Comité a pris note avec satisfaction a) des travaux en cours pour promouvoir l'application de l'ensemble minimal de données sociales nationales, ainsi que de ce que diverses entités font chacune pour leur part en ce sens; b) des travaux en cours sur les statistiques de la pauvreté et leur publication sur les pages d'accueil de l'Institut brésilien de géographie et de statistique (IBGE) et de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (CEPALC) dans le World Wide Web; c) des travaux réalisés par l'OCDE pour élaborer un ensemble d'indicateurs de base permettant de mesurer les progrès accomplis dans la réalisation d'objectifs de développement communs; d) des propositions concernant un ensemble d'indicateurs de base se rapportant au plan-cadre des Nations Unies pour l'aide au développement, les entités participantes étant invitées à faire connaître à l'UNICEF leurs éventuelles observations sur ces indicateurs.

21. Le Sous-Comité a considéré s'il fallait, comme l'avait demandé la Division de statistique de l'ONU, fournir des données pour constituer un répertoire général des indicateurs établis par les organismes des Nations Unies, préconisé par l'Équipe spéciale du CAC chargée de promouvoir les conditions favorables au développement économique et social. Si certains de ses membres estimaient qu'un tel relevé pouvait être utile, le Sous-Comité dans son ensemble a) doutait qu'il soit exploité; b) s'interrogeait à plusieurs égards sur la définition des éléments à y faire figurer et sur les moyens matériels qui seraient nécessaires pour l'établir et le maintenir à jour; c) a prié la Division d'étudier si on ne pourrait pas plutôt tirer parti du répertoire des activités de collecte de données statistiques qui existe déjà, en le tenant à jour et en l'enrichissant, au lieu d'en établir un nouveau.

VII. Quelques grands problèmes de la statistique économique; rôle du Sous-Comité dans les groupes de réflexion (comme celui du Voorburg)

22. Le Sous-Comité a analysé quelques-uns des aspects des groupes de réflexion constitués dans certaines villes, notamment les divers modes de fonctionnement que ces groupes ont adoptés, comment ils déterminent leur composition et de quelle manière ils fixent leurs programmes de travail. Il a constaté avec satisfaction que la Division de statistique avait entrepris de faire mieux connaître dans les pays intéressés l'existence de ces cellules et leurs travaux. Il a jugé que ses membres avaient un rôle à jouer dans celles-ci, où ils pouvaient en particulier exposer les vues des pays n'en faisant pas partie.

VIII. Questions diverses découlant des travaux de la Commission de statistique et de son groupe de travail

23. Le Sous-Comité a pris note des travaux sur les classifications économiques et sociales internationales, de même que d'un projet de rapport sur la manière de resserrer la coopération internationale dans le domaine statistique («Begeer and beyond : some additional steps towards more effective international statistical cooperation»), qui avait été établi par un groupe officieux de la Commission de statistique. Il a décidé qu'il n'avait pas à se prononcer sur ce projet de

rapport, mais a invité ses membres à faire part directement au groupe de leurs éventuelles observations.

IX. Fonctionnement du Sous-Comité

24. Le Sous-Comité a étudié une proposition que l'Office statistique des Communautés européennes (EUROSTAT) avait soumise au Président par une lettre en date du 8 septembre 1997. Puisque le principe d'un bureau du Sous-Comité était maintenant établi, cette formule suffirait pour répondre aux besoins de l'ensemble du réseau si par ailleurs on organisait de courtes sessions «plénières» parallèlement aux réunions de la Commission de statistique et du Groupe de travail et si les membres du Sous-Comité restaient en permanence en relation entre eux par courrier électronique. Le Sous-Comité a jugé que grâce aux réformes qu'il avait instituées les années précédentes, la coordination était meilleure, les réunions plus actives et plus fructueuses et le Bureau s'occupait mieux de la tâche à accomplir entre les sessions. Il n'a pas adopté la formule proposée par EUROSTAT, mais a reconnu qu'il devrait dans ses travaux faire une place plus importante aux grandes questions qui peuvent se présenter, le Bureau veillant de son côté à bien préparer les débats – c'était d'ailleurs ce qui était prévu pour la trente-deuxième session avec la question des statistiques de l'environnement.

X. Information sur les programmes statistiques

25. Le Sous-Comité a étudié s'il convenait, comme le proposaient le FMI et la Division de statistique de l'ONU et comme l'avait demandé la Commission de statistique, de faire connaître les programmes de travail des institutions internationales⁸ et en particulier leurs activités et réunions. À l'appui de cette proposition, a été organisée une démonstration d'accès à la page d'accueil de la Division de statistique qui a été aménagée expressément pour cet usage dans le World Wide Web. Le Sous-Comité a reconnu qu'une présentation de cette sorte peut effectivement être un guide utile pour la Commission de statistique et tous ceux qui s'occupent de ces questions, mais certains de ses membres se sont montrés peu disposés à mobiliser des moyens matériels pour rassembler les informations requises, d'autant moins, ont-ils dit, qu'ils avaient peut-être déjà fourni ces indications, sous la même forme ou sous une autre, pour d'autres relevés. Les entités participantes étaient cependant prêtes, dans l'ensemble, à s'associer à une telle opération si une étude préliminaire

prouvait qu'elles n'auraient pas à y consacrer trop de moyens. Le Sous-Comité a donc décidé qu'il fallait approfondir la question et il a demandé à la Division de statistique, à l'OIT, au FMI et à la Banque mondiale d'effectuer cette évaluation préliminaire.

XI. Système de gestion de l'information économique et sociale des Nations Unies

26. Le Sous-Comité a pris note des intentions de la Division de statistique de l'ONU en ce qui concerne l'établissement d'un ensemble de normes régissant l'organisation des données et les métadonnées en vue de l'échange et de la diffusion à l'échelle internationale dans le cadre du Système de gestion de l'information économique et sociale des Nations Unies.

XII. Sous-Comité des estimations et projections démographiques (CAC)

27. Le Sous-Comité a noté avec satisfaction que le Bureau avait approuvé le Sous-Comité des estimations et projections démographiques d'inviter les organismes dont les travaux ont un rapport avec les siens à assister à ses réunions en qualité d'observateur. Il a noté que EUROSTAT et l'Organisation internationale pour les migrations seraient ainsi invités à assister à la vingtième session de ce sous-comité, en 1998 (voir SA/1997/3, par. 8).

XIII. Président, Bureau

28. Le Sous-Comité :

a) A élu M. G. Jones (UNICEF) Président pour un mandat commençant lors de l'ouverture de la trente-deuxième session (1998);

b) A décidé qu'à partir de la clôture de la trente et unième session, le Bureau serait composé comme suit :

H. Habermann (Division de statistique de l'ONU; membre de droit)	(Mandat permanent)
J.-M. Léger (OMC)	(Mandat expirant en 1999) ⁹
F. Mehran (OIT; Président sortant)	(Mandat expirant en 1998)
A. Flatt (CESAP)	(Mandat expirant en 1998)
G. Jones (UNICEF; nouveau Président)	(Mandat expirant en 2000)

c) A prié M. R. Roberts (Division de statistique de l'ONU) de continuer à assurer la fonction de secrétaire du Sous-Comité et du Bureau.

XIV. Dates et lieu de la trente-deuxième session, ordre du jour provisoire

29. Le Sous-Comité a recommandé que sa trente-deuxième session se tienne du 16 au 18 juin 1998 au Siège de l'ONU à New York et il a demandé au Bureau de proposer un calendrier (dates et lieux) des réunions ultérieures. L'ordre du jour provisoire de la trente-deuxième session a été établi comme suit, sous réserve de mise au point définitive par le Bureau :

1. Adoption de l'ordre du jour et questions d'organisation.
2. Adoption du rapport sur les travaux de la trente et unième session.
3. Questions découlant des travaux de la trente et unième session (rapports du Bureau sur ses réunions intersessions; note du Secrétariat).
4. Classification statistique et activités statistiques (rapport de la CESAP, de l'Institut international de statistique et de l'OIT).
5. Statistiques de l'environnement (rapport de l'Équipe spéciale des statistiques de l'environnement).
6. Présentation à la Commission de statistique des activités statistiques internationales (rapport établi par la Division de statistique de l'ONU, la Banque mondiale, le FMI et l'OIT).
7. Questions se rapportant aux travaux des équipes spéciales (rapports des équipes spéciales).

8. Coordination de la suite donnée aux travaux des grandes conférences des Nations Unies ayant des incidences statistiques (rapport de la Division de statistique de l'ONU).
9. Coordination des activités de collecte de données statistiques (rapport de la Division de statistique de l'ONU).
10. Questions diverses se rapportant aux travaux de la Commission de statistique et de son groupe de travail (rapport de la Division de statistique de l'ONU).
11. Sous-Comité des estimations et projections démographiques (CAC).
12. Bureau.
13. Dates et lieu de la trente-troisième session; ordre du jour provisoire.

⁸ Ibid., par. 100 c).

⁹ Mandat renouvelé pour deux ans à l'expiration d'un premier mandat.

XV. Question particulière : établissement des propositions budgétaires concernant les activités statistiques des Nations Unies

30. Le Sous-Comité a entendu avec satisfaction un exposé de M. P. Leslie, Secrétaire du Comité consultatif pour les questions administratives (questions financières et budgétaires), qui a mis en lumière la manière dont est établi le budget en cette période où les fonds se raréfient de plus en plus. Cette présentation a été suivie de nombreuses questions de la part des membres du Sous-Comité et d'un échange de vues. En remerciant le Secrétaire du CCQA, le Président a déclaré que cet exposé avait très utilement informé le Sous-Comité sur ce sujet particulier qui retenait toute son attention.

Notes

¹ Voir *Documents officiels du Conseil économique et social, 1997, Supplément No 4 (E/1997/24)*, par. 55.

² Ibid., par. 61.

³ Ibid., par. 81 b).

⁴ Ibid., par. 96.

⁵ Ibid., par. 75 b).

⁶ Ibid., par. 50.

⁷ Ibid., par. 34 a).

Annexe

Participants

Entités des Nations Unies

Division de statistique de l'ONU
 Département des affaires économiques et sociales
 Commission économique pour l'Europe
 Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique
 Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes
 Commission économique pour l'Afrique
 Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale
 Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social
 UNICEF
 Fonds des Nations Unies pour la population
 Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues
 Programme des Nations Unies pour l'environnement

Institutions spécialisées et organismes apparentés

OIT
 FAO
 UNESCO
 OMS
 Banque mondiale
 Fonds monétaire international
 Organisation des Nations Unies pour le développement industriel

Organes interinstitutions

Comité consultatif du CAC pour les questions administratives (questions financières et budgétaires)

Organisations intergouvernementales et non gouvernementales diverses

Banque interaméricaine de développement
 Comité statistique inter-États de la Communauté d'États indépendants
 OCDE
 Office statistique des Communautés européennes
 Organisation mondiale du tourisme
 Organisation mondiale du commerce